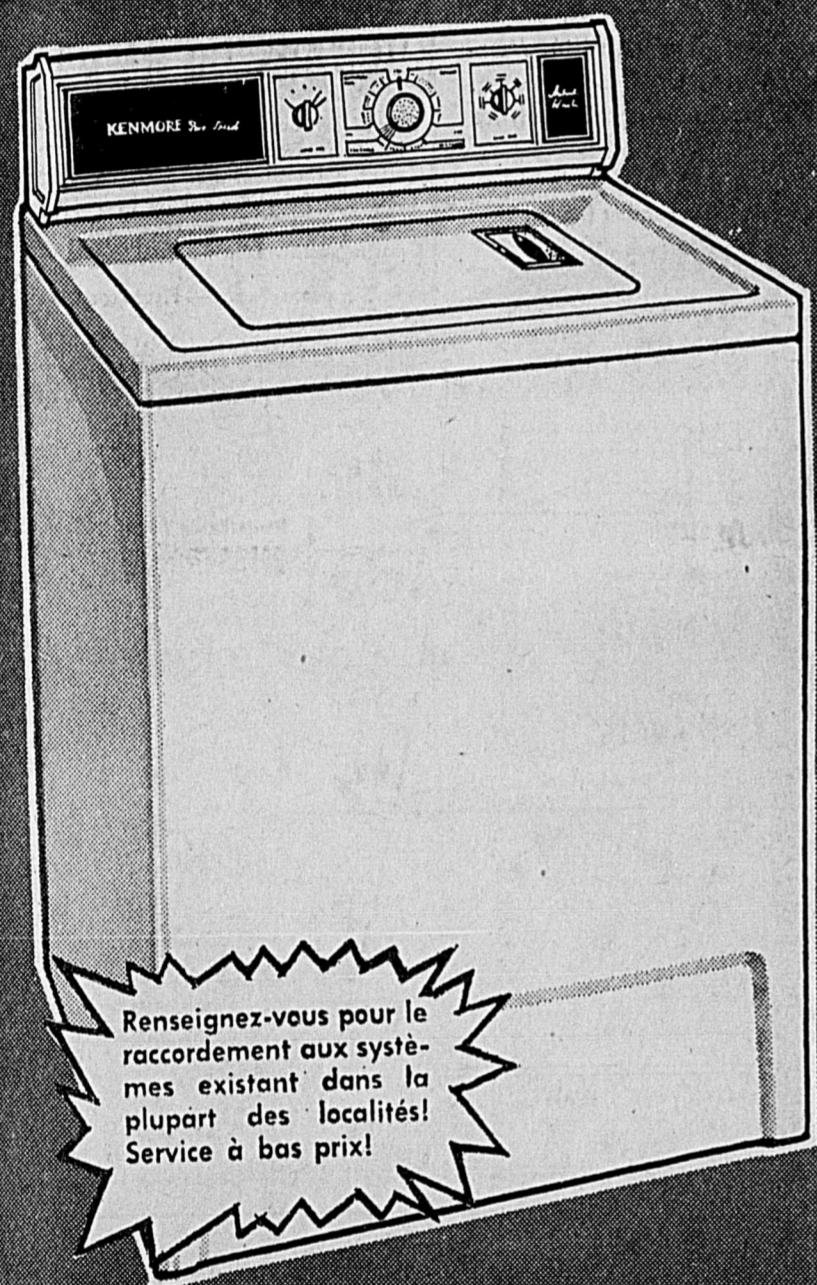
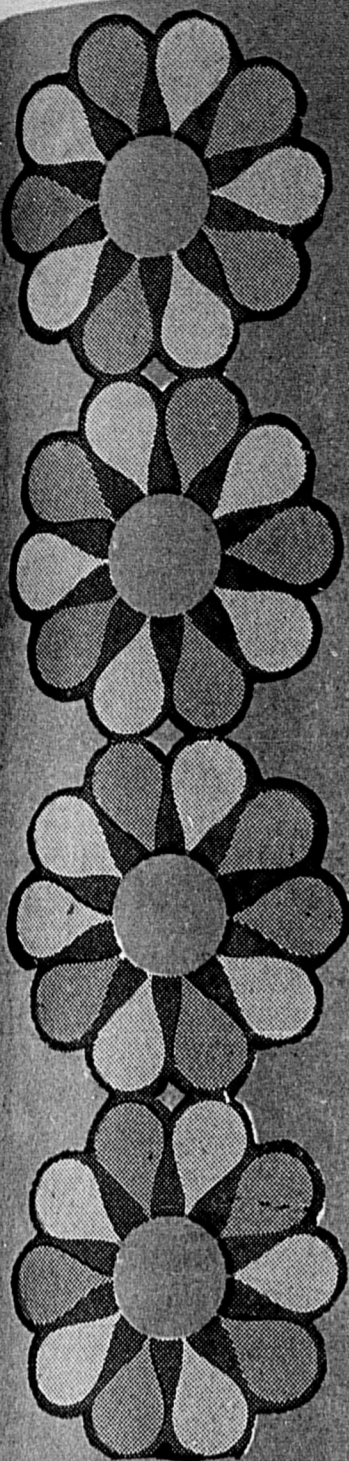


**SIMPSONS-SEARS**

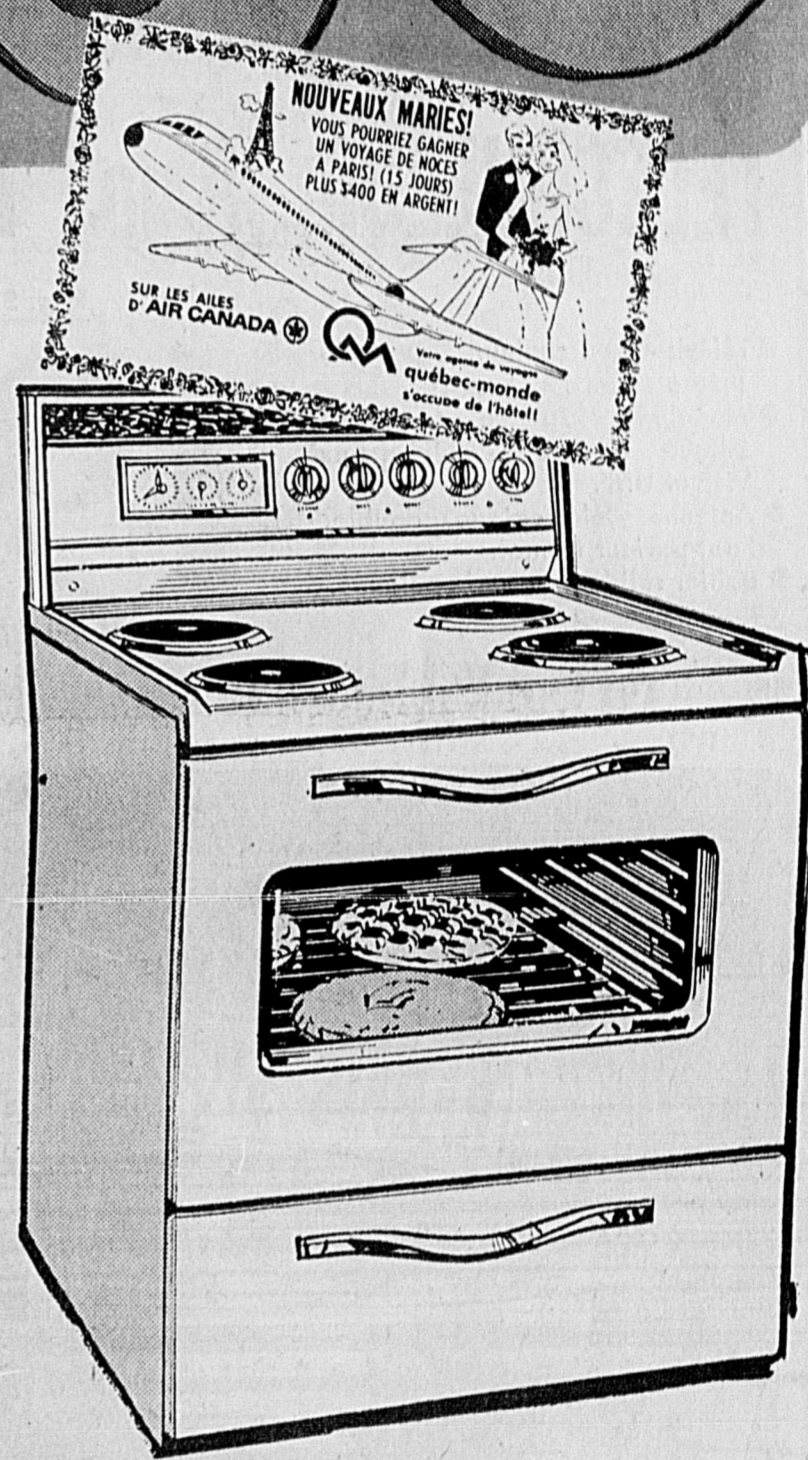
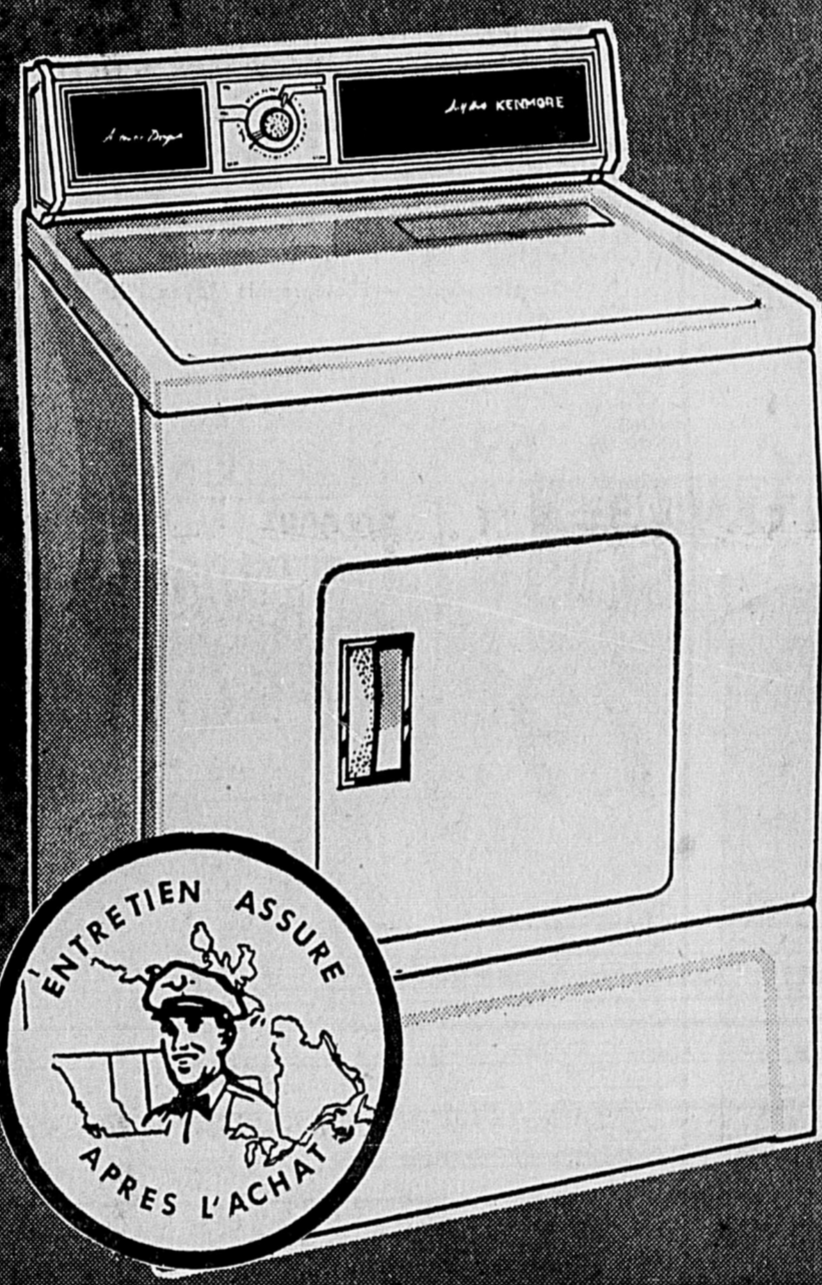
**GRANDE  
VENTE  
MARS**

**JEUDI 12  
VENDREDI 13  
SAMEDI 14**

DE



Renseignez-vous pour le raccordement aux systèmes existant dans la plupart des localités! Service à bas prix!



**LESSIVEUSE "KENMORE"!**

- Lessiveuse automatique "Kenmore" 3 programmes.
- 2 vitesses, 5 températures de lavage et de rinçage.
- Niveau d'eau variable.
- Dessus porcelaine.

**269<sup>98</sup>**

Mensualités \$11

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 26).

**SECHEUSE ASSORTIE!**

- Sécheuse "Kenmore" 2 programmes.
- Tambour haute vitesse n'abîmant pas le linge.
- Élément durable.
- Dessus porcelaine.

**169<sup>98</sup>**

Mensualités 7.50

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 26).

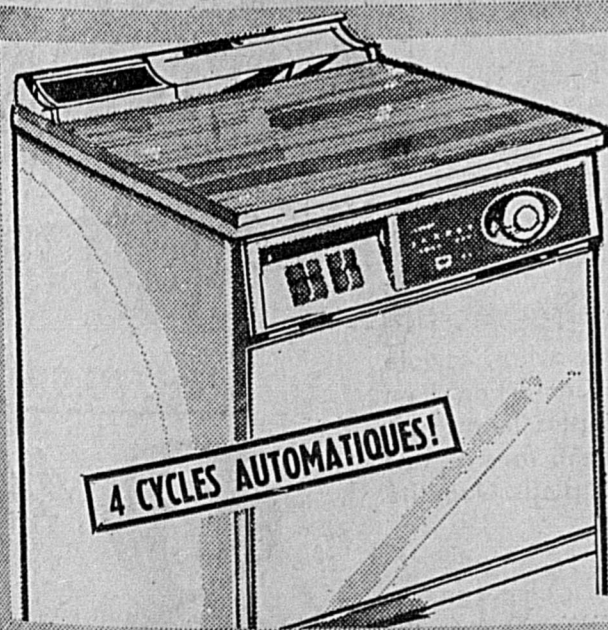
**CUISINIÈRE 30 PO.!**

- Cuisinière 30 pouces "Kenmore".
- Modèle doté de rôtisserie.
- Four contrôlé par minuterie pour cuisson parfaite.
- Fini blanc durable.

**219<sup>98</sup>**

Mensualités \$9

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 22).



**LAVE-VAISSELLE "600"!**

- Lave-vaisselle "Kenmore 600" à 4 cycles automatiques.
- 2 niveaux d'eau pour lavage parfait.
- Intérieur porcelaine durable.
- Chargement frontal étudié.

**319<sup>98</sup>**

Aussi disponible en modèle encastré..... 309<sup>98</sup>

Mensualités 12.50

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 26).

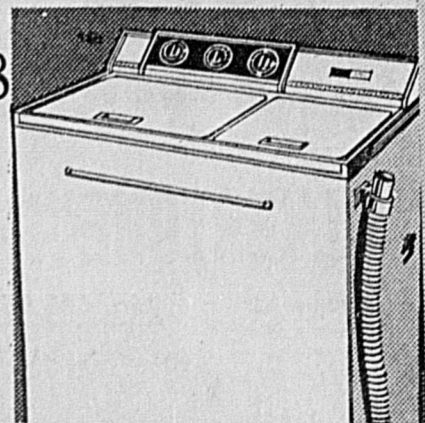
**LESSIVEUSE-ESSOREUSE "SANYO"!**

- Lessiveuse-essoreuse 8 livres.
- Modèle pratique à contrôle par boutons-poussoirs.
- Cuve et tambour étudiés, n'abîment pas le linge.
- Fini durable.

**199<sup>98</sup>**

Mensualités \$8

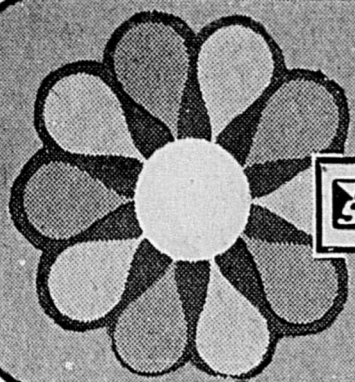
Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 26).



**ENFIN!**

Crédit à plus longue échéance sur appareils ménagers! Cuisinières, Réfrigérateurs, Congélateurs, Lessiveuses, Sécheuses, Lave-vaisselle

**Aucun versement comptant** selon notre mode de paiement facile!



**SIMPSONS-SEARS**

# VENTE DE MARS



**NOUVELLE GARANTIE SUR TELEVISEUR EN COULEUR**

1 an pour le Service!  
1 an sur toutes les pièces 2 ans sur la lampe écran et les syntonisateurs... EN PLUS, une protection supplémentaire décroissante de 3 ans sur la lampe-écran, syntonisateurs et tableaux de circuits!

**MODELE DE LUXE!**

## TELECOULEUR 19 po. "1970"!

Rég. 529.95

**499<sup>88</sup>**

Mensualités 19.50

- Téléviseur en couleur "Sears" de luxe à écran 19 pouces.
- Modèle "1970" avec châssis 24,000 volts et syntonisateurs VHF et UHF.
- Antenne télescopique double, haut-parleur frontal.
- Boîtier solide pourvu de poignée.

Simpsons-Sears — Rayon de la Musique (Rayon 57).



## TELECOULEUR 25 POUCES!

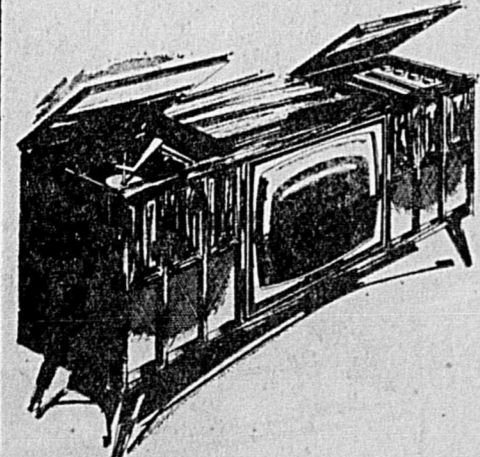
Rég. 849.95

**749<sup>88</sup>**

Mensualités 28.50

- Téléviseur couleur "Silvertone" à grand écran 25 pouces pour images nettes et claires. Console élégante.
- Châssis 26,000 volts, syntonisateurs VHF et UHF. Contrôle automatique de la couleur.
- 1 haut-parleur de chaque côté de l'écran. Console noyer de style espagnol.
- Nouvelle garantie incluse!

Simpsons-Sears — Rayon de la Musique (Rayon 57).



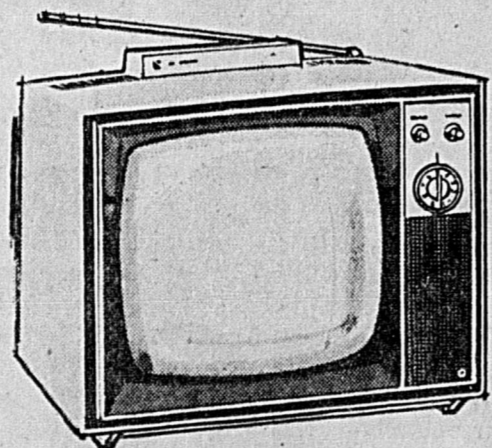
## "SILVERTONE"!

Rég. 449.95

**429<sup>88</sup>**

Mensualités \$17

Combiné "Silvertone" de la nouvelle série "1970"! Console abritant 1 téléviseur 23 pouces (a - châssis 20,000 v), 1 radio AM-FM et 1 phono stéréo à haut-parleurs et changeur Garrard. Garantie!



## TELEVISEUR!

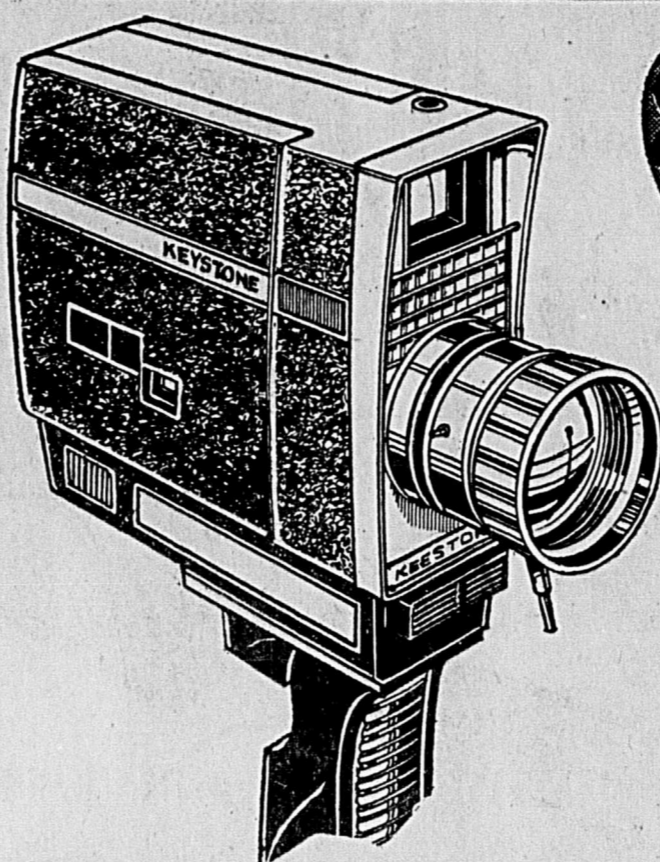
Rég. 149.95

**139<sup>88</sup>**

Mensualités \$10

Téléviseur portable "Sears" "1970". Modèle horizontal à écran 12 pouces, châssis 12,000 volts, syntonisateurs VHF et UHF. Ecran Solar teinté.

Simpsons-Sears — Rayon de la Musique (Rayon 57).



## CINE-CAMERA "KEYSTONE"!

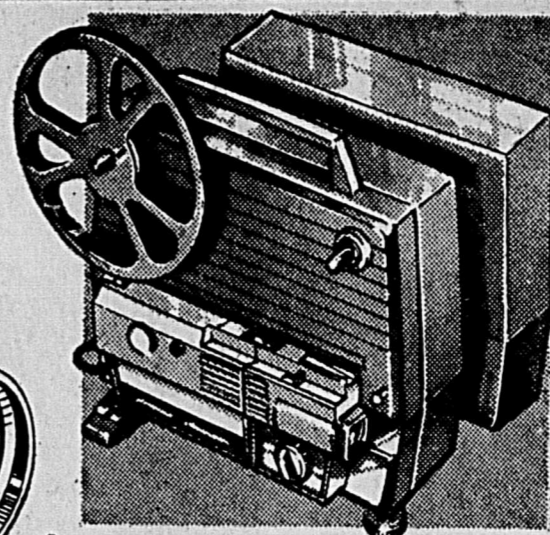
Rég. 64.95

**59<sup>88</sup>**

Mensualités \$7

Ciné-caméra super 8 équipée d'un objectif à focale variable 2 1/2 à 1. Complètement automatique, dotée d'une cellule photo-électrique intégrée. Poignée pour prise confortable.

Simpsons-Sears — Photographie (Rayon 39).



## PROJECTEUR "ANSCOMATIC"!

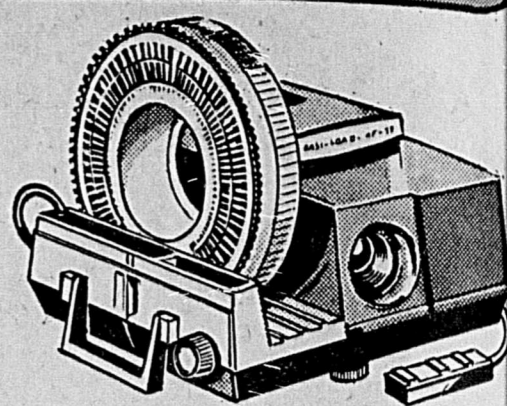
Rég. 99.95

**89<sup>88</sup>**

Mensualités \$8

Projecteur 8 mm et super 8, étudié pour rendement et durabilité. Marche avant/arrière, arrêt sur image. Enroulement automatique. Bobine 400 pieds.

Simpsons-Sears — Photographie (Rayon 39).



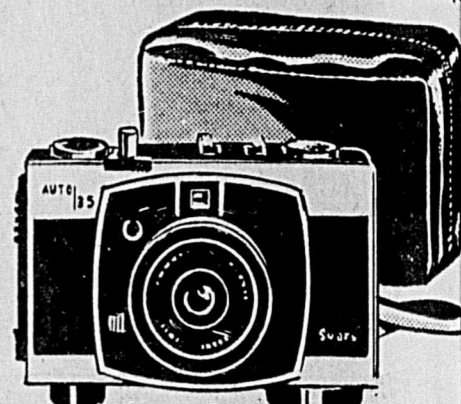
## POUR DIAPOSITIVES!

Projecteur à chargeur circulaire pour 100 diapositives. Lampe 500 watts pour images claires. Marche avant/arrière.

Rég. 99.98

**89<sup>88</sup>**

Mensualités \$8



## "SEARS" COMPACT!

Caméra robuste et sûre "Sears". Le film avance automatiquement. Obturateur 1/30 à 1/300 seconde. Télémètre couplé pour satisfaction! Cette caméra "de poche" est livrée avec étui.

Rég. 79.98

**68<sup>88</sup>**

Mensualités \$8

Simpsons-Sears — Photographie (Rayon 39).



**A**  
ACRILAN  
Fibre acrylique par  
**Monsanto**

## SOUS-TAPIS CAOUTCHOUC!

Rég. 3.29

**279**  
ver. car.

Notre meilleur sous-tapis 100% caoutchouc: "Ultimate"! Confection irréprochable pour confort et sécurité: empêche le tapis de glisser, etc... Largeur 54 po.

### COUT-EXEMPLE:

9x12 pieds 33.48 ch.  
12x12 pieds 44.64 ch.  
12x15 pieds 55.80 ch.

Simpsons-Sears — Tapis (Rayon 37).

## LE BROADLOOM PARFAIT!

Le broadloom "Servistwist" constitue votre meilleur achat, compte tenu de la qualité et des prix que nous offrons! Confectionné en Acrilan\* robuste et luxueux, le "Servistwist" dure plus longtemps, procure un plus grand confort, s'entretient facilement. Tons de vert avocat, or espagnol, vert pré ou jaune or. Largeur 12 pieds. Quantité limitée!

### COUT-EXEMPLE:

9x12 pieds ..... 101<sup>28</sup> ch.  
12x12 pieds ..... 135<sup>04</sup> ch.  
12x15 pieds ..... 168<sup>80</sup> ch.

Simpsons-Sears — Tapis (Rayon 37).

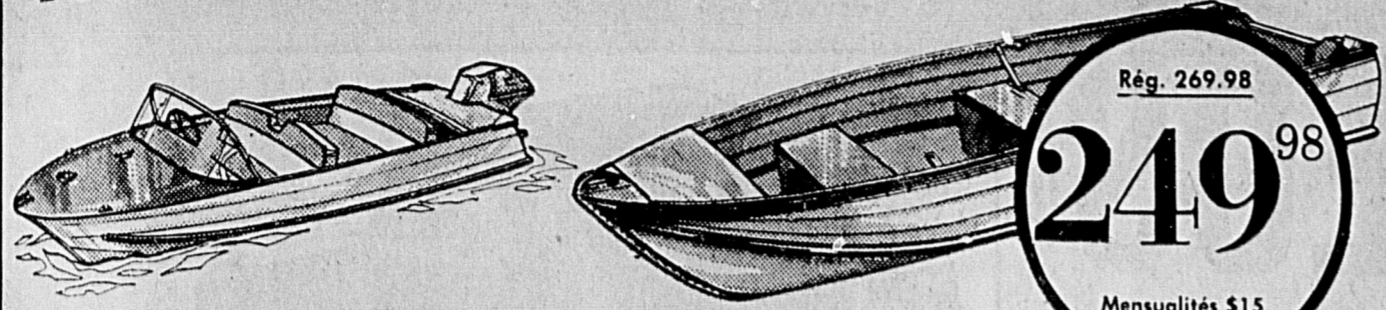
Rég. 10.99

**844**  
ver. car.

AUCUN PAIEMENT AVANT JUIN 1970!

# SIMPSONS-SEARS

## AUBAINES POUR LE SPORTIF!



### ENS. BATEAU / MOTEUR!

1 bateau 15 pieds en aluminium plus 1 moteur "Evinrude" développant 18 h.p. Réservoir 5 gallons. Jeux de câbles pour télécommande.

Rég. 1259.70

**\$1199**

Mensualités \$45

### BATEAU ALUMINIUM 12 PI.

Bateau de construction robuste, offrant 580 livres de charge utile. Coque aluminium calibre .051, à replis, et arceau calibre .064. Mousse de flottaison; intérieur bleu, antidérapant.

### BATEAU 14 PIEDS EN ALUMINIUM!

Bateau de construction étudiée, conçu pour moteur 18 h.p. Coque aluminium calibre .051 et arceau .064. Mensualités \$19

Rég. 269.98  
**249<sup>98</sup>**  
Mensualités \$15

Rég. 359.98 **339<sup>98</sup>**

Simpsons-Sears - Articles de Sport (Rayon 6)

## SUPERBE BATEAU 11 PIEDS!

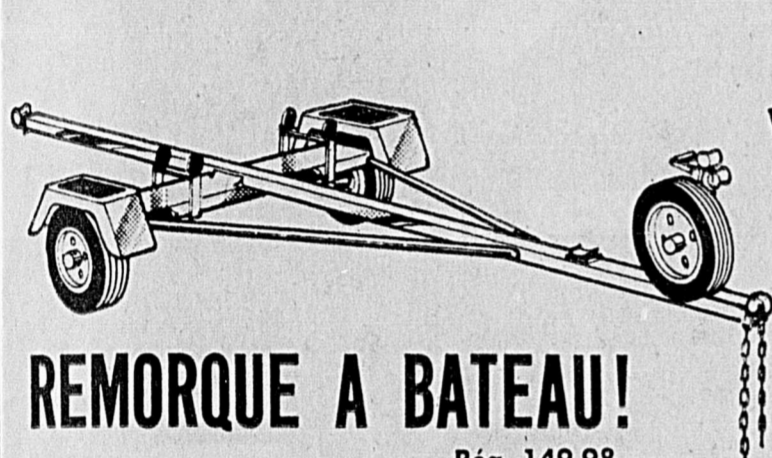
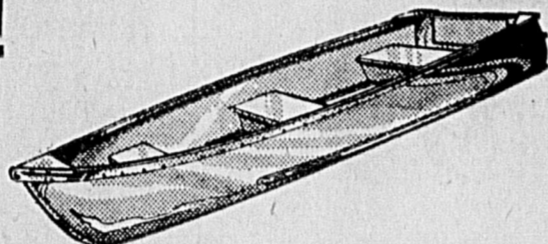
Bateau 11 pieds en aluminium. Se transporte sur le toit de l'auto! Conçu pour propulseur 6 h.p. Mousse de flottaison, intérieur vert.

Rég. 209.98

**199<sup>99</sup>**

Mensualités \$12

Simpsons-Sears - Articles de Sport (Rayon 6)



## REMORQUE A BATEAU!

Rég. 149.98

**139<sup>88</sup>**

Mensualités \$10

Remorque solide pour bateaux 12 pieds maximum. Châssis T, non basculant, en acier. Suspension par ressorts à lames; chaîne, courroie, mât de treuil réglable. Roue de secours non incluse!



ROUE DE SECOURS ET TREUIL NON INCLUS!

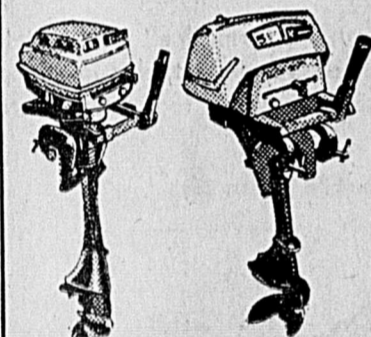
Rég. 179.98

**169<sup>99</sup>**

Mensualités \$11

## REMORQUE 650 LIVRES!

Remorque offrant 650 livres de charge utile. Pour bateaux 14 pieds maximum. Ressorts à 2 lames, pneus 4.80/4.00-8 pouces. Châssis basculant!



## MOTEURS HORS BORD "SEARS"!

Ces propulseurs hors bord "Sears" sont entièrement refroidis à l'air! Monocylindres 2 temps à hélices équilibrées. Démarreur à renroulement automatique; contrôle sur panneau avant. Réservoir 2 pintes.

HORS-BORD 5 HP. Rég. 199.98

**179<sup>99</sup>** ch.

HORS-BORD 5 HP. Rég. 229.98

**199<sup>99</sup>** ch.

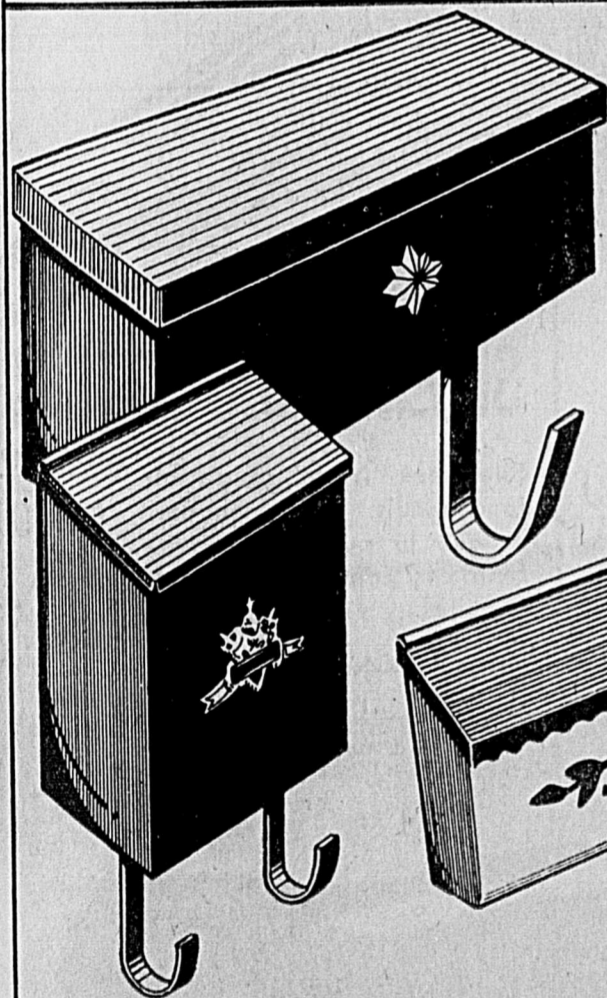
MOTEUR HORS-BORD 4 HP. Rég. 179.98

**159<sup>99</sup>** ch.

HORS-BORD 7 HP. AVEC ALLUMAGE TRANSISTORISE! Rég. 269.98

**239<sup>99</sup>** ch.

Simpsons-Sears - Articles de Sport (Rayon 6)



## BOITE AUX LETTRES!

Boîte aux lettres style "ranch"; construction acier fini noir. Garniture laiton. 15 x 6<sup>3</sup>/<sub>4</sub> x 2<sup>5</sup>/<sub>8</sub> pouces.

Rég. 4.49

**3<sup>44</sup>** ch.

## MODELE 7x9<sup>3</sup>/<sub>4</sub> POUCHES!

Boîte aux lettres en acier fini noir; garniture couleur laiton. Mesure 7 x 9<sup>3</sup>/<sub>4</sub> x 2<sup>5</sup>/<sub>8</sub> pouces. Durable.

Rég. 4.19

**3<sup>22</sup>** ch.

## AUTRE BOITE STYLE "RANCH"!

Boîte aux lettres solide et pratique. Style "ranch" pour une note d'originalité. Fini noir, garniture couleur laiton. 10 x 6<sup>7</sup>/<sub>8</sub> x 5 pouces.

Rég. 7.99

**5<sup>99</sup>** ch.

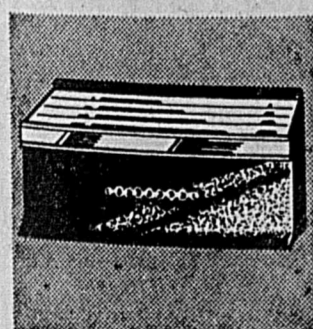
Simpsons-Sears - Quincaillerie (Rayon 9)

## BOITE AUX LETTRES ECONOMIQUE!

Boîte aux lettres en acier fini noir satiné. 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> x 10 x 2 pouces.

Rég. 1.69

**1<sup>11</sup>** ch.

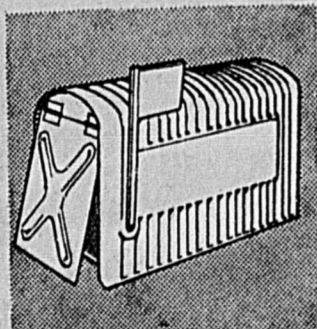


### DE LUXE!

Rég. 11.98

**7<sup>99</sup>** ch.

Boîte aux lettres style "ranch" de luxe. Couverture anodisée, ton or; base acier noir. 15 x 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> x 6 po.

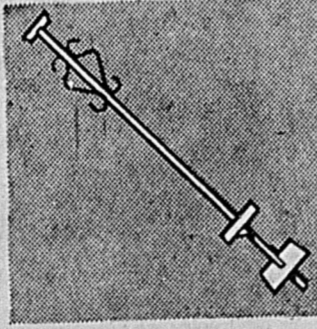


### RURALE!

Rég. 10.98

**9<sup>44</sup>** ch.

Boîte aux lettres rurale, en acier ondulé fini aluminium. Porte à ressort; drapeau. Conforme aux règlements. 23<sup>1</sup>/<sub>2</sub> x 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> x 14 po.

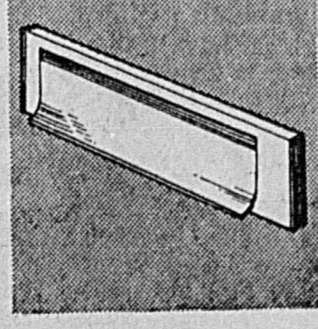


### POTEAU!

Rég. 9.99

**7<sup>99</sup>** ch.

Poteau pour boîte aux lettres. En fer forgé. Dure longtemps.



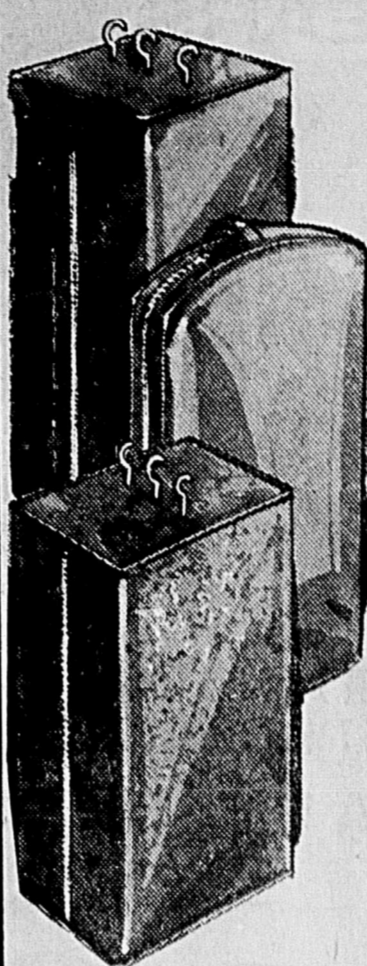
### ENTREE!

Rég. 9.99

**7<sup>99</sup>** ch.

Entrée des lettres. Aluminium refoulié, fini anodisé ton or.

Simpsons-Sears - Quincaillerie (Rayon 9)



### PORTE-VETEMENTS!

Rég. 5.98

**3<sup>99</sup>** ch.

Porte-vêtements en nylon, imperméable. Léger. 40 pouces de largeur. Longue glissière.

### POUR LE VOYAGE!

Rég. 5.98

**3<sup>99</sup>** ch.

Valise porte-vêtements pour tous vos déplacements. Nylon imperméable, léger. Modèle 54 pouces.

### ENSEMBLE!

**\$5**

Ensemble de 3 sacs à vêtements en vinyle. 14 x 20 x 30 pouces. 2 crochets. Couleur verte.

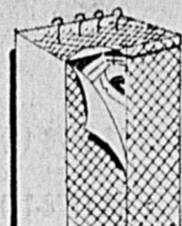
### SAC A VETEMENTS!

Spécial

**1<sup>99</sup>** ch.

Sac à vêtements en vinyle bleu marine de calibre 8. Scelle pour meilleure protection.

Simpsons-Sears - Menus Articles (Rayon 25)



### GRAND MODELE!

Porte-vêtements à glissière pleine longueur. 20 x 20 x 34 pouces. Panneaux perforés; dessous et dessus en plastique pique.

**2<sup>99</sup>** ch.

Simpsons-Sears - Menus Articles (Rayon 25)



## FINI "SUPER-LATEX"!

Rég. 9.59

**5<sup>99</sup>** gal.

Peinture "Harmony House" au fini lavable. Ne goutte pas, s'applique bien. Choix de 10 couleurs. Sèche en 30 minutes et résiste aux taches et à la poussière.

A LA PINTÉ Rég. 3.09

**2<sup>39</sup>** ch.

## PEINTURE SEMI-LUISANTE!

Rég. 9.98

**7<sup>66</sup>** gal.

Peinture au latex offrant un fini semi-luisant complètement lavable. Séchage rapide: 30 minutes! Gamme de 10 couleurs frémisantes. Les outils et les mains se lavent à l'eau.

A LA PINTÉ Rég. 3.19

**2<sup>59</sup>** ch.

## ENS. ROULEAU!

Rég. 2.99

**1<sup>99</sup>** ch.

Ensemble comprenant 1 rouleau en Dynel et 1 plateau de qualité. Pour peinture à l'email ou au latex.

## ESCABEAUX!

Rég. 14.98

**11<sup>99</sup>** ch.

Escabeaux d'aluminium solide et léger. Sabots antidérapants, échelons étudiés pour sécurité. Pour tous travaux! Hauteur 5 pieds.

ESCABEAU 6 PIEDS Rég. 16.98

**13<sup>99</sup>** ch.

Simpsons-Sears - Peinture (Rayon 30)

## PERRUCHES CHARMANTES!

Perruches gaies et décoratives. Leur plumage polychrome vous séduira.

**2<sup>99</sup>** ch.

Simpsons-Sears - Boutique du Jardinier (Rayon 71)

## POISSONS TROPICAUX!

Anges et queues d'épée pour votre pièce d'eau ou votre aquarium.

**99<sup>c</sup>**

## POISSONS TROPICAUX!

Poissons tropicaux pour une note d'exotisme dans votre aquarium! Vous choisirez parmi les "Van Rio tetra", les "Guppy Fency", les vidangeurs, etc....

**69<sup>c</sup> et 79<sup>c</sup>** ch.

Québec: 529-9841 local 271 - Chicoutimi: 549-8240 local 249  
Simpsons-Sears - Boutique du Jardinier (Rayon 71)

## CARASSIN DORE!

Rég. 19<sup>c</sup>

**10<sup>c</sup>** ch.

Ce poisson frétillera dans votre aquarium, sous vos yeux... Amusant! Vous vous en ferez un ami!

## JEUNES TORTUES!

Tortues vivaces, si plaisantes à regarder! C'est aussi un plaisir de les soigner!

Rég. 99<sup>c</sup>

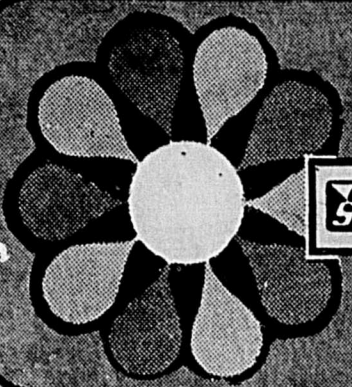
**77<sup>c</sup>** ch.

Québec: 529-9841 local 271 - Chicoutimi: 549-8240 local 249  
Simpsons-Sears - Boutique du Jardinier (Rayon 71)

Donnons donc sans compter



à notre Croix-Rouge



**SIMPSONS-SEARS**

# VENTE DE MARS

## VENTE DE PNEUS

### "GUARDSMAN ST-125"

GARANTI 25 MOIS CONTRE USURE DE SEMELLE ET CONTRE TOUTE DEFECTUOSITE POUR LA DUREE DU PNEU!

A UN SEUL BAS PRIX!

Rég. 24.98 à 31.98

**19<sup>99</sup>** ch.  
Paroi noire

PAROI BLANCHE — Toutes les dimensions! REG. 27.98 à 34.98 **21<sup>99</sup>**

Le pneu Allstate "Guardman ST-125" est le meilleur de sa catégorie, vu ses caractéristiques imbattables!

- Robuste carcasse 4 plis de nylon Dupont pour durabilité, traction, performances!
- Profil surbaissé pour stabilité. Conduite confortable sur tous terrains.
- Epaulement arrondi de la semelle, assurant maniabilité.
- De même qualité que les pneus originaux sur autos "1970".

**DIMENSIONS DISPONIBLES A UN SEUL BAS PRIX!**

|                  |                  |                  |
|------------------|------------------|------------------|
| 6.50-13          | 7.75-14 (F78-14) | 7.75-15 (F78-15) |
| 6.95-14 (D78-14) | 8.25-14 (G78-14) | 8.25-15 (G78-15) |
| 7.35-14 (E78-14) | 8.55-14 (H78-14) | 8.55-15 (H78-15) |

Simpsons-Sears — Centre de l'Automobile (Rayon 95)



### Garantie des pneus Allstate

Pour les autos privées! Les pneus Allstate sont garantis contre toute défectuosité... pour la durée du pneu! Dans tous les cas où vous ne serez pas satisfait: usure prématurée, défectuosité quelconque, nous remplacerons le pneu GRATUITEMENT, ne facturant que pour l'usure!

**GARANTIE CONTRE USURE**

Chaque pneu Allstate est garanti pour un certain nombre de mois suivant sa catégorie!

## LE PLUS BAS PRIX EN VILLE: "CRUSADER" DE "ALLSTATE"!

Conçus pour rencontrer ou surpasser les normes officielles de sécurité, le pneu "Crusader" de "Allstate" est constitué par 4 plis de nylon robuste.

- Garanti 12 mois contre usure de semelle.
- Garanti contre toute défectuosité pour la durée du pneu.
- Installation gratuite.
- Ce pneu est offert au prix le plus bas en ville!

**12<sup>99</sup>** ch. à la paire 7.75-14 ou 7.75-15, paroi noire.



INDIVIDUELLEMENT **15<sup>98</sup>**

Simpsons-Sears — Centre de l'Automobile (Rayon 95).



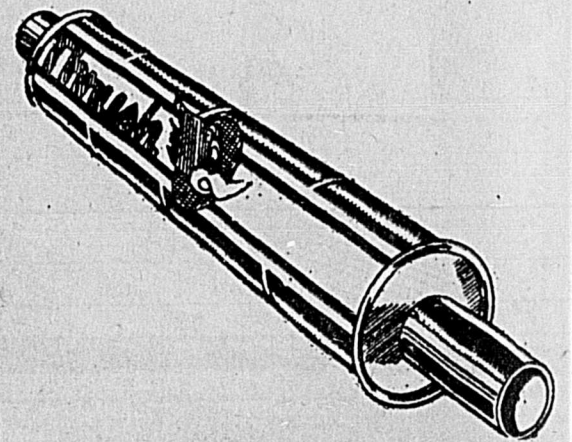
Rég. 8.99

**7<sup>44</sup>** ch.

## AMORTISSEURS "ALLSTATE"!

Pour 3 jours seulement! Les amortisseurs "High Performance" de "Allstate" sont garantis 30 mois ou 30,000 milles! Robustes, ils durent plus longtemps. Système exclusif de circulation de l'huile. Moyennant un léger supplément, nous vous l'installons en 20 minutes!

Simpsons-Sears — Centre de l'Automobile (Rayon 28).



### BATTERIES!

Batteries garanties 24 mois! Ces modèles "Crusader" de Allstate se classent parmi les meilleurs de par le Canada et aux E.U.A. Installation gratuite! Pour la plupart des autos G.M., Ford ou productions Chrysler.

Rég. 16.45

**14<sup>49</sup>** ch.

### SILENCIEUX TRUSH!

Silencieux "Trush", solides et fonctionnels. Leur sonorité évoque la puissance! Bouts renforcés contre éclatement et fuites.

Rég. 7.49

**5<sup>99</sup>** ch.

Simpsons-Sears — Centre de l'Automobile (Rayon 28).

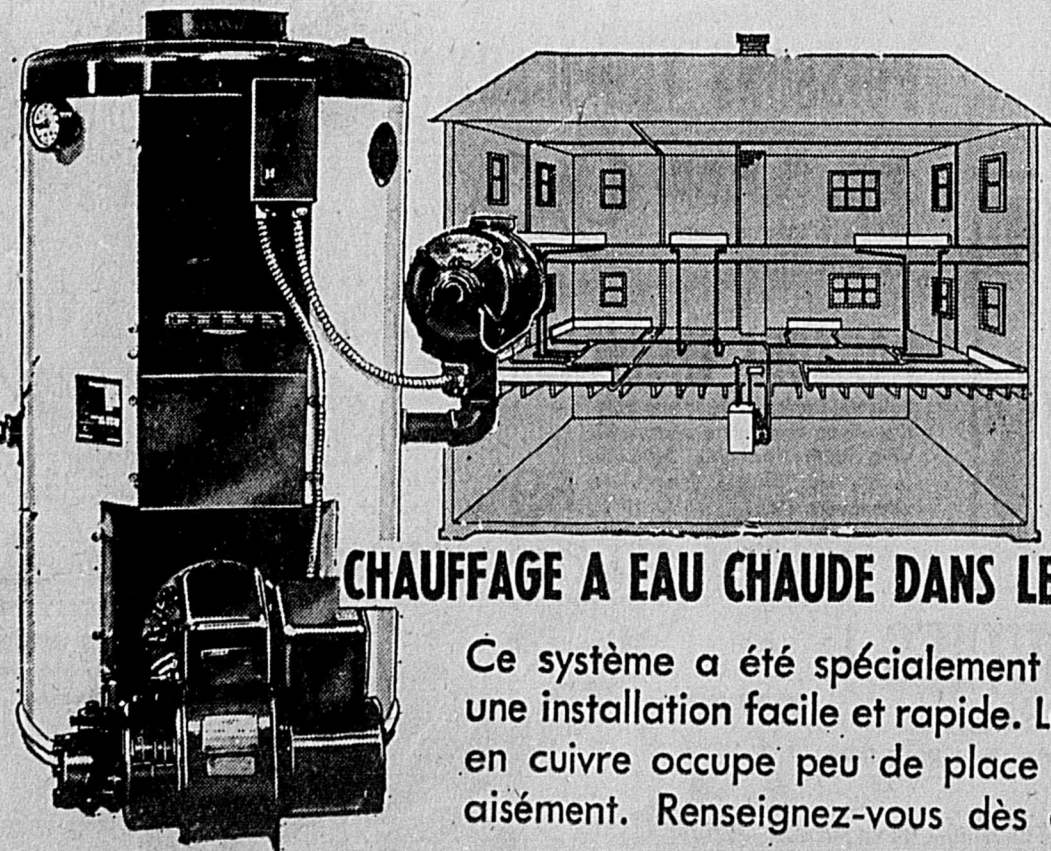


## NOTRE "CENTRE DE L'AUTO" A VOTRE SERVICE!

- Spécial de 3 jours seulement!
- Pose de nouvelles garnitures de freins!
- Inspection du maître cylindre, des conduits, roulements et joints!
- Graissage des roulements avant.

**16<sup>88</sup>**

Simpsons-Sears — Centre de l'Automobile (Rayon 190).



**CONVIENT PARFAITEMENT AUX MAISONS UNIFAMILIALES, DUPLEX OU A LOGEMENTS MULTIPLES!**

### CHAUFFAGE A EAU CHAUDE DANS LES PLINTHES DU FOYER! !

Ce système a été spécialement conçu pour une installation facile et rapide. La tuyauterie en cuivre occupe peu de place et s'installe aisément. Renseignez-vous dès aujourd'hui.

**ECONOMISEZ SUR LES FRAIS D'INSTALLATION!**

Sur demande, service d'installation par des experts licenciés! Des milliers de Canadiens ont profité de cette formule... pourquoi pas vous?

**GRATUIT SUR DEMANDE!** Estimation des systèmes de chauffage électrique ou à air chaud.

Simpsons-Sears — Plomberie - Chauffage (Rayon 42).

# SIMPSONS-SEARS



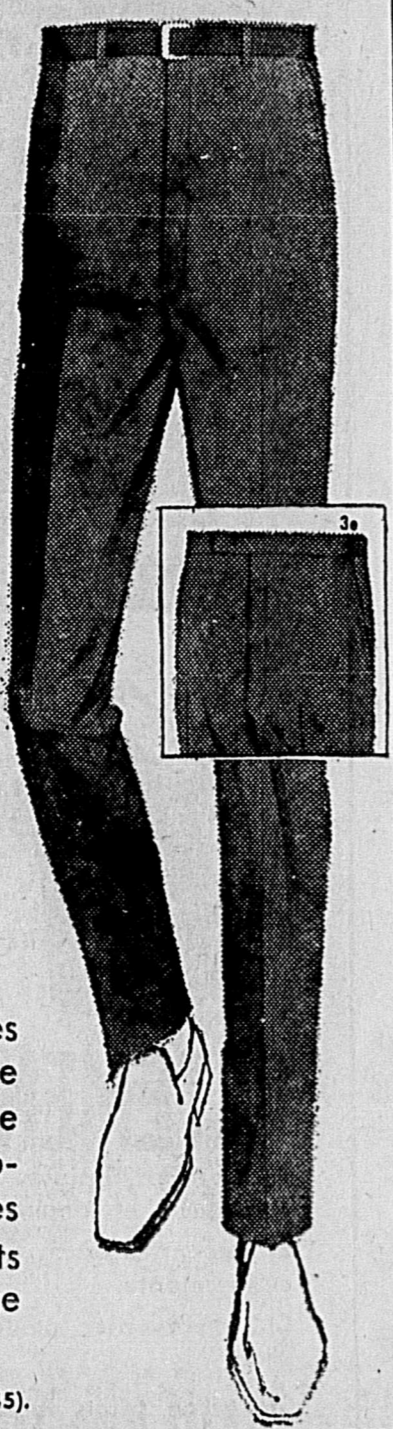
UN PORTE-BONHEUR... LE CHIC  
DE NOS VETEMENTS PRINTANIERIS!



## PANTALONS HABILLES!

Rég. 16.98

**13<sup>99</sup>**  
ch.  
2 pour \$25



Pantalons de toilette confectionnés avec soin par des manufacturiers de renom. Tissue Fortrel/laine, légère et d'entretien facile, durable. 2 modèles élégants: continental, à pattes réglables ou standard à passants pour ceinture. Brun, vert ou jaune or. Tailles: 30-42.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Hommes (Rayon 45).

## VESTONS SPORT TWEED VÉRITABLE!

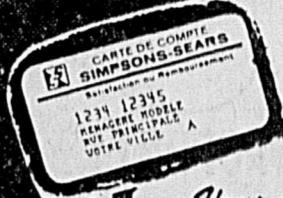
Rég. 39.98 à 49.98

**34<sup>99</sup>**  
ch.

Mensualités \$5

Vestons sport à la griffe d'un manufacturier réputé! Modèles 2 ou 3 boutons, fentes médiane ou latérales. Du véritable tweed coupé avec soin pour vous procurer élégance et confort. Tons fringants de brun, whisky, vert ou jaune or. Tailles 36-44.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Hommes (Rayon 45).



Vous ne dites que:  
"Portez à mon compte!"

## CHEMISES DE TOILETTE!

Donnons donc  
sans compter  
**+**  
à notre  
Croix-Rouge

Rég. \$6

**4<sup>99</sup>**  
ch.

Chemises de toilette manches longues, à la texture 65% Polyester et 35% coton Perma-Prest. Col à pointes longues, manchettes doubles. Coupe seyante. Choix de couleurs en vogue. Encolures 14½ à 17, manches 32-35.

Simpsons-Sears — Accessoires pour Hommes (Rayon 33).

### CRAVATES RÉPUTÉES!

\$ **3** à \$ **5** ch.

Magnifique choix de cravates de manufacturiers réputés. Largeur 4 pouces, en vogue! Rayures, tons estampés, dessins géométriques se disputent la vedette!



### CHEMISES PERMA-PREST!

Chemises sport manches courtes. Col à pointes longues. Modèle étudié pour confort et durabilité. Elles sont Perma-Prest. Tissue riche: 65% Polyester et 35% coton. Tons de jaune or, bronze, ton, cuivre, vert.

**3<sup>49</sup>**  
ch.  
3 pour \$10

Québec: 529-9841 local 233  
Chicoutimi: 549-8240 local 233  
Simpsons-Sears — Accessoires pour Hommes (Rayon 33)

### PYJAMAS!

Pyjamas tout coton dans un choix plaisant de couleurs. Manches longues, jambes longues. A, B, C, D

**3<sup>29</sup>**

Simpsons-Sears — Accessoires pour Hommes (Rayon 33).



### CHAUSSURES!

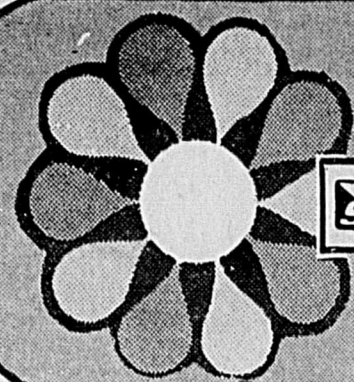
Rég. \$20

Magnifiques souliers de toilette confectionnés en cuir de veau de choix. Lacés ou fourreaux en 3 modèles. Brun, jaune or ou vert. Pointures 6-11.

\$ **15**

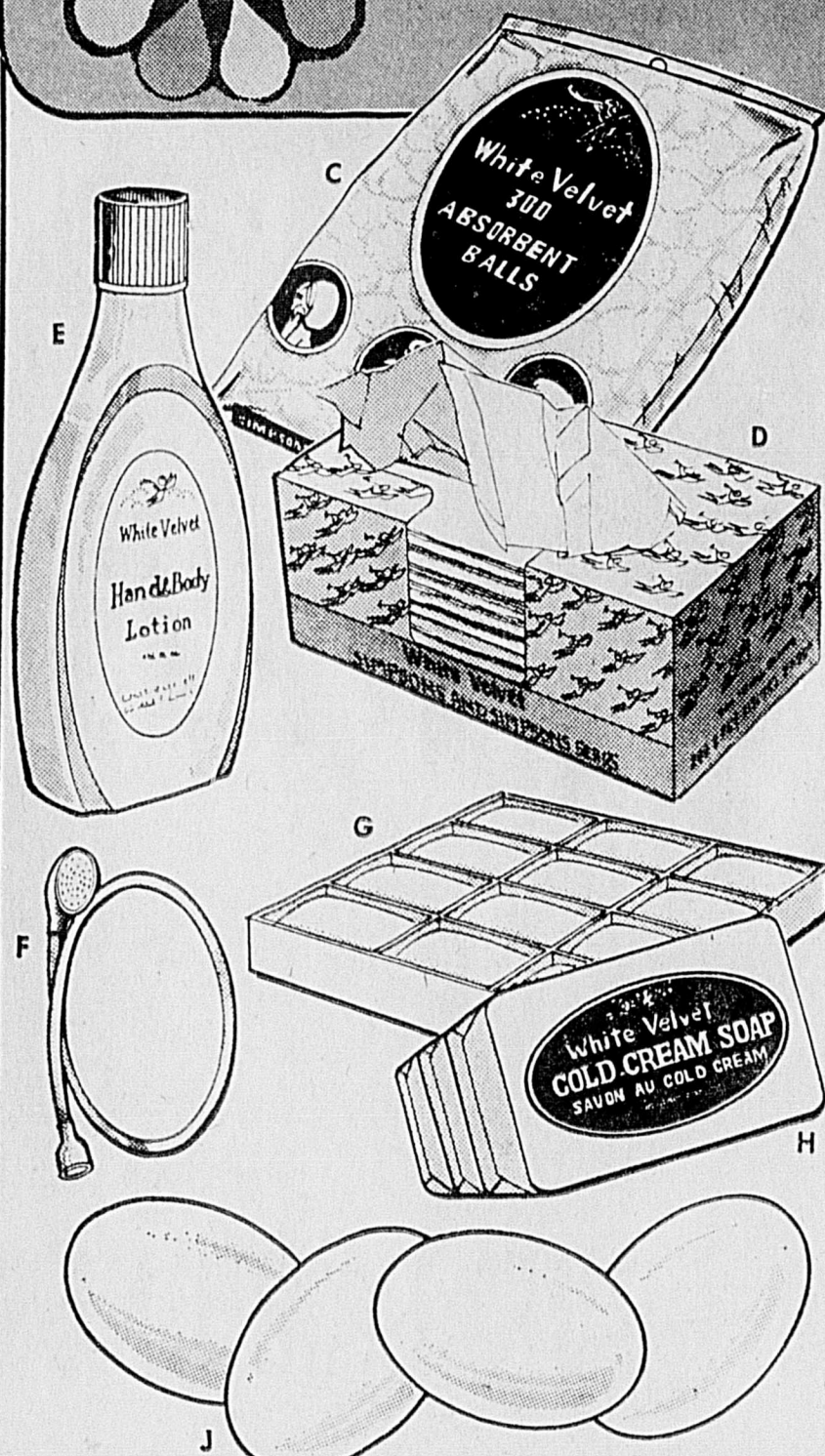
Simpsons-Sears — Chaussures pour Hommes (Rayon 67).

SIMPSONS-SEARS GARANTIT: "SATISFACTION OU REMBOURSEMENT"



**SIMPSONS-SEARS**

# VENTE DE MARS



**HUILE DE BAIN  
SIMPSONS-SEARS!**

Rég. 2.49  
**1** 99

A) Bouteille 64 onces d'huile de bain Simpson's-Sears! Vous relaxe complètement.

**DETERSIF!**

Rég. 2 pour 1.69  
**2** pour 1 48

B) Détersif liquide "White Velvet", très doux pour les mains. Pour vaisselle et tissus délicats.

**COTON HYDROPHILE!**

C) Coton hydrophile "White Velvet". 300 boulettes par paquet. Rég. 98¢

**77¢** pqt

**SERVIETTES FACIALES!**

D) Boîte de 400 serviettes faciales 2 plis. Blanc, jaune ou rose. Rég. 35¢ bte

**4** pour 1 19

**LOTION ADOUCISSANTE!**

E) Lotion adoucissante pour le corps et les mains. Formule à l'eau de rose et à la glycérine. 17 onces. Rég. 99¢

**88¢** flacon

**POMME D'ARROSOIR!**

Simple 1 89 ch. Double 2 39 ch.

F) Pomme d'arrosoir pour le bain. Pratique et durable.

**SAVON RENOMME "WHITE VELVET" 3 FORMATS!**

Rég. 1.79

Rég. 19¢ ch.

Rég. 25¢ ch.

**1** 66 bte

**3** pour 49¢

**5** pour 99¢

G) Boîte de 12 pains de savon au cold-cream. De "White Velvet".

H) Même savon reconnu "White Velvet" au cold-cream.

J) Autre format de pains de savon "White Velvet".

Simpsons-Sears — Cosmétiques (Rayon 8). Québec: 529-9841 local 208 - Chicoutimi: 549-8240 local 208.



**VETEMENTS POUR DAMES!**

A) Costume 3-pièces avec jupe. Modèle prestigieux et confortable. \$35 ch.  
B) Élégant 2-pièces étudié pour le sport ou la détente. \$28 ch.  
C) 3-pièces avec pantalon "pattes d'éléphant". \$45 ch.

**\$ 28 à \$ 45**

Confection tricots variés dans les tons de pourpre, bleu, rouge, orange, marine, corail, sable, vert. Tons soutenus et pastels dans le groupe. Tailles 8-18 et 16 1/2-22 1/2.

Simpsons-Sears — Manteaux pour Dames (Rayon 17). Québec: 529-9841 local 217 - Chicoutimi: 549-8240 local 217

**CET EVENEMENT ANNUEL SE TERMINE SAMEDI!**

**EN ACHETANT UN OREILLER A SON PRIX REGULIER, DE PLUS VOUS DONNE DROIT A LA PAIRE!**



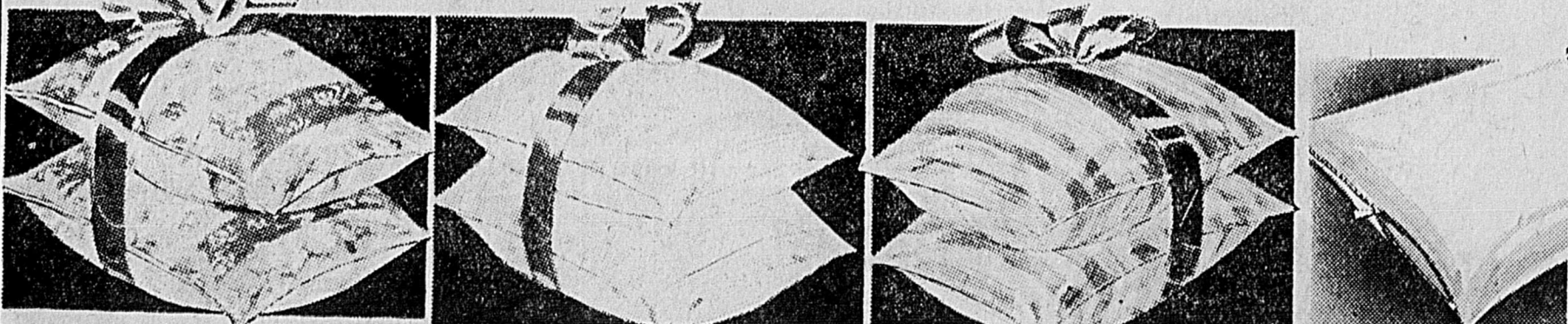
**LUXUEUX OREILLER DUVET D'OIE!**

Rég. 16.98 ch.

**2** pour 17 98

Luxueux et confortables oreillers, soigneusement rembourrés de duvet d'oie. Recouvrement coton à motif floral. Hygiéniques, traités Sani-Gard. Mesurant environ 20 x 26 pouces.

Simpsons-Sears — Literie (Rayon 96). Québec: 529-9841 local 296 - Chicoutimi: 549-8240 local 296



**DUVET ET PLUME D'OIE!**

Rég. 7.98 ch. **2** pour 8 98

Oreiller rembourré de plume d'oie pour un bon maintien et de duvet pour une grande souplesse. 19x25 pouces.

**PLUME CANARD ET POULET!**

Rég. 2.98 ch. **2** pour 3 98

Oreiller composé d'un mélange de plume de canard et de poulet. Dimensions: 18 x 24 pouces. Une aubaine à ne pas rater!

**CANARD, OIE ET POULET!**

Rég. 4.98 ch. **2** pour 5 98

Un mélange spécial de plume de poulet, d'oie et de canard! Recouvert de coton de belle qualité. Dimensions: 19x25 po.

**HOUSSE PERCALE!**

Rég. 1.98 **144** pai.

Housse confectionnée en percale blanche. Modèle à glissière; protège efficacement les oreillers.

Québec: 529-9841 local 296 Chicoutimi: 549-8240 local 296 Simpsons-Sears — Literie (Rayon 96)



**GANTS DE TOILETTE!**

\$ 3 3 50 \$ 4

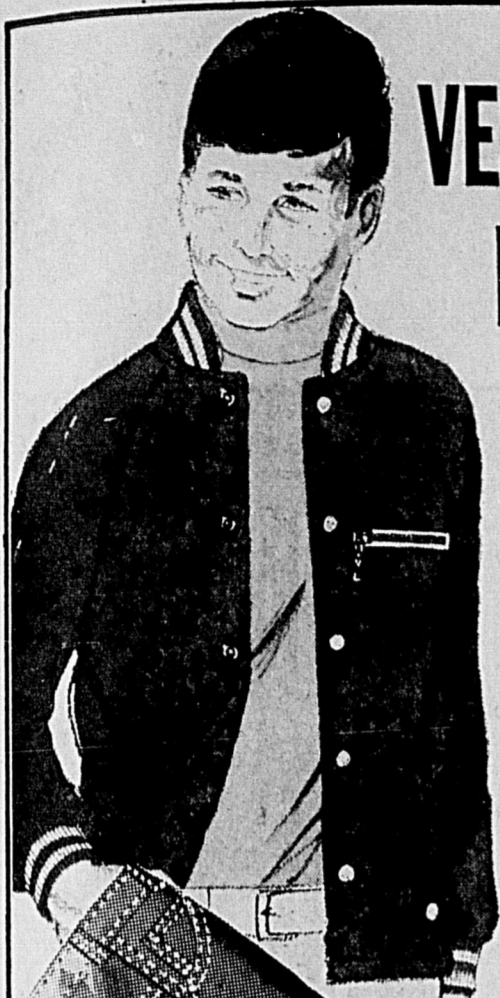
**ECHARPES ASSORTIES**

1.60 ch.

Gants de toilette signés "Kayser" pour votre distinction! Confection tout nylon à l'aspect et au toucher du cuir véritable. Modèles et pointures variés.

Simpsons-Sears — Bourses - Gants (Rayon 88). Québec: 529-9841 local 288 - Chicoutimi: 549-8240 local 278

**SIMPSONS-SEARS**



**VESTE MELTON DE LAINE!**

**11<sup>99</sup>** ch.

Veste tout melton de laine pour garçons. 2 poches à rabats. Poignets et col en tricot laine de couleur harmonisante. Doublure rayonne. Brun, bleu ou vert. Ages 8-18 ans.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Garçons (Rayon 40).



**"PATTES D'ÉLÉPHANT"!**

Pantalons pattes d'éléphant pour garçons. Modèle à passants pour ceinture; Perma-Prest pour facilité d'entretien. Vert, ton bronze ou bleu. Ages 8-18 ans.

Rég. 7.98

**6<sup>99</sup>** ch.

**"JEANS" DENIM**

Jeans en denim pour garçons. Lavables, solides. Modèle confortable, bleu seulement. Ages 8-16 ans.

Rég. 2.99

**1<sup>99</sup>** ch.

**PANTALONS!**

Rég. 4.98

**3<sup>99</sup>** ch.

Pantalons Perma - Prest 52% nylon et 48% coton, 10 onces. 2 poches avant curvilignes, 2 poches arrière plaquées. Gris étain, ton bronze, bleu ou beige. Ages 8-18 ans.

Québec: 529-9841, local 240  
Chicoutimi: 549-8240, local 240  
Simpsons-Sears — Vêtements pour Garçons (Rayon 40).

**CHAUSSETTES!**

Chaussettes 65% Orlon/35% nylon extensible. Traitées Sani-Gard pour hygiène et confort. Choix de couleurs. Pointures 7-11.

2 paires pour **1<sup>49</sup>**

**CHEMISES!**

Chemises manches longues, Perma - Prest. Motifs imprimés. Tissue mixte 50/50. Bleu, jaune or ou vert. Ages 8-16 ans.

Rég. \$4

**3<sup>66</sup>** ch.

**CHANDAILS LAVABLES!**

NON REPRESENTES!

Chandails tricot 50% Arnel/50% coton. Rayures. Brun, jaune or, bleu ou vert. Ages 8-16 ans.

Rég. 2.99

**2<sup>22</sup>** ch.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Garçons (Rayon 40).



PENSEZ A ELLES... BEAUX MODELES!  
PENSEZ A VOUS... ENTRETIEN FACILE!

**VETEMENTS POUR BAMBINES!**

Robes élégantes en coton ou coton et Polyester pour Bambines. Modèles élégants, coupés selon le goût du jour. Taille basse ou haute, manches longues ou sans manches. Motifs, choix de tons: rose, bleu, vert, jaune, rouge, blanc ou orange. Ages: 2, 4, 5, 6, 6x ans.

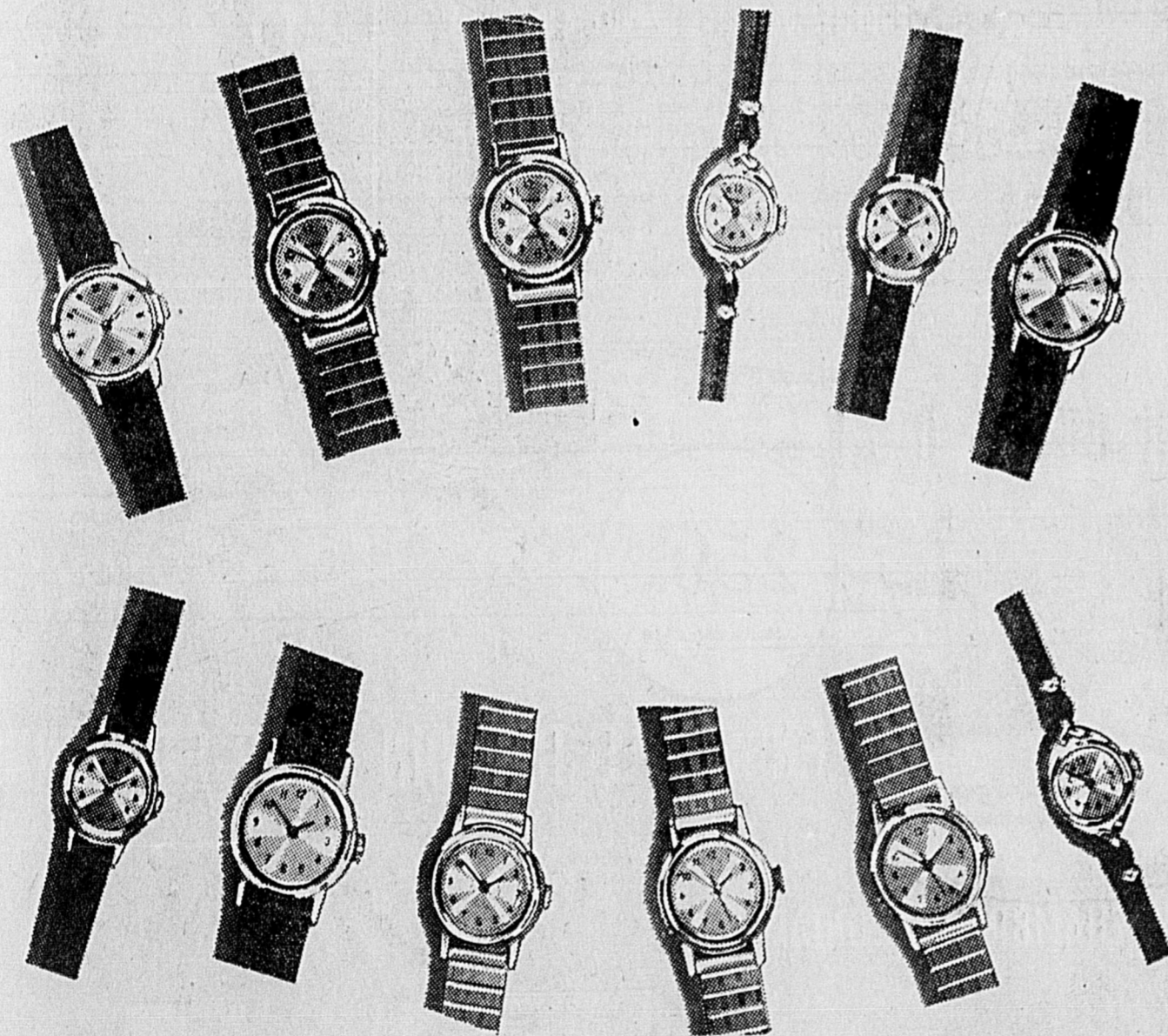
Rég. 5.99

**4<sup>99</sup>** ch.

Québec: 529-9841, local 229 — Chicoutimi: 549-8240, local 229 — Simpsons-Sears — Vêtements pour Enfants (Rayon 29)



**LE LUXE N'A PAS D'AGE... MAIS OFFREZ CE QUI DURE!**



**MONTRES-BRACELETS "TIMEX"!**

Un budget restreint ne vous empêche pas d'offrir une montre "Timex" à votre garçon ou à votre fille. Un choix de modèles précis et robustes vous attend. Garanties 1 an, les montres "Timex" se réclament d'une qualité indiscutable! Mouvement sur pierres, boîtier ton argent ou ten or.

Québec: 529-9841, local 204 — Chicoutimi: 549-8240, local 204 — Simpsons-Sears — Bijouterie (Rayon 4).

**SOULIERS POUR GARÇONS!**

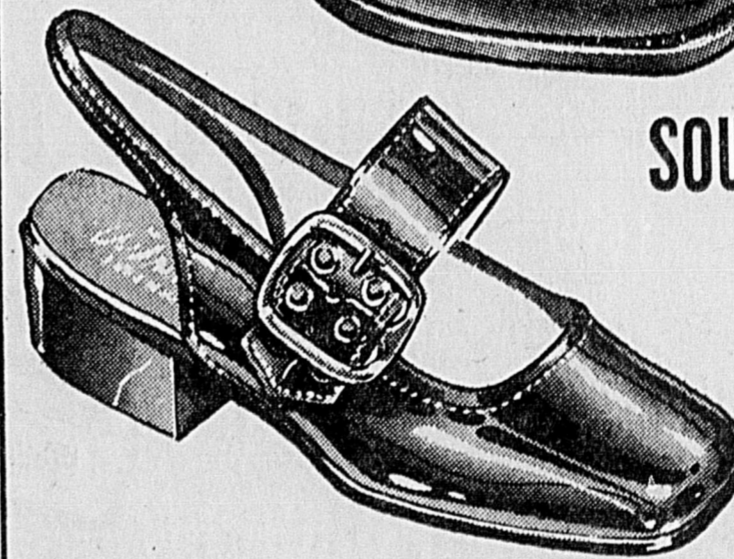


Fameux souliers V.I.P. coussinés mousse, doublés pour confort parfait. Semelle/talon 1 pièce. Bride et boucle. Noir ou miel. Pointures 11-4.

**7<sup>98</sup>** pai.

Simpsons-Sears — Chaussures pour Dames et Enfants (Rayon 54).

**SOULIERS POUR FILLETES!**



Souliers "Jaunty Jill" à bride élastique et boucle. Doublure tricot de nylon, talon 7/8 pouce. Vernis noir ou blanc. Pointures 12 1/2-4, 1/2 incluses.

**5<sup>98</sup>** pai.

Simpsons-Sears — Chaussures pour Dames et Enfants (Rayon 54).

**MODELE PIMPANT POUR FILLETES!**

Souliers "Jaunty Jill" en vinyle. Semelles de composition, souples, talons robustes. Doublure étudiée. Noir verni. Pointures 11-4, 1/2 incluses.

**5<sup>98</sup>** pai.

**SOULIERS V.I.P. LACES!**

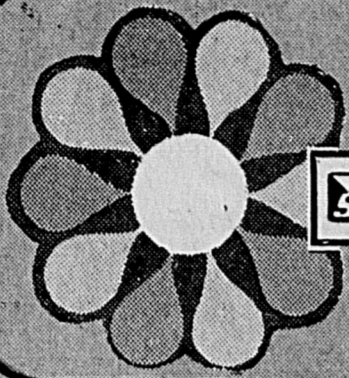
Semelle/talon 1 pièce pour durabilité; empeigne souple. Soulier lacé idéal pour la marche, le sport, etc. Coussiné mousse. Noir ou brun. Pointures 11-4, 1/2 incluses.

**7<sup>98</sup>** pai.

Simpsons-Sears — Chaussures pour Dames et Enfants (Rayon 54).



**SIMPSONS-SEARS GARANTIT: "SATISFACTION OU REMBOURSEMENT"**



**SIMPSONS-SEARS**

# VENTE DE MARS

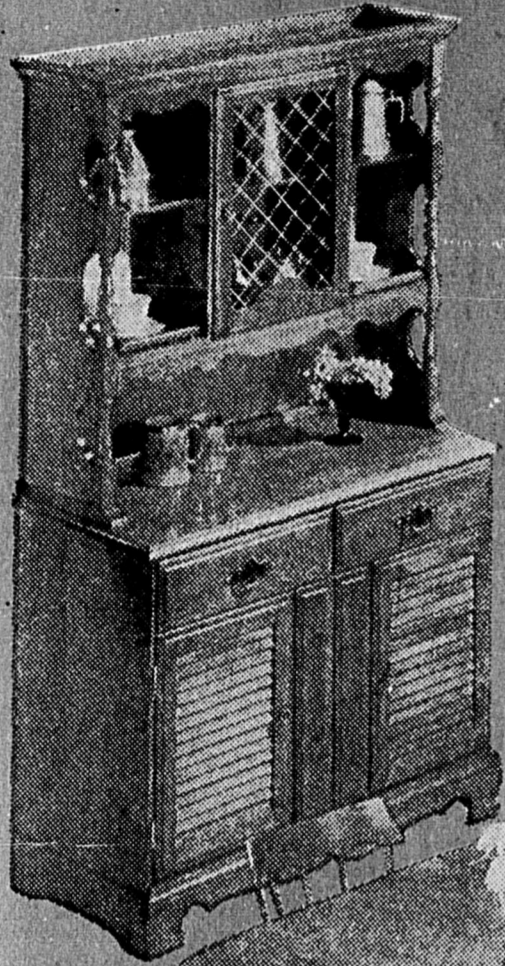
## DINETTE 5 PIÈCES "LE BRUNSWICK"!

Dînette de style colonial "Le Brunswick". L'ensemble comprend 1 table 42 po. de diamètre avec rallonge 22 pouces, plus 4 chaises droites. Construction bois massif fini pénombre.

Rég. 219.98

**\$189** ens.

Simpsons-Sears — Meubles (Rayon 1)



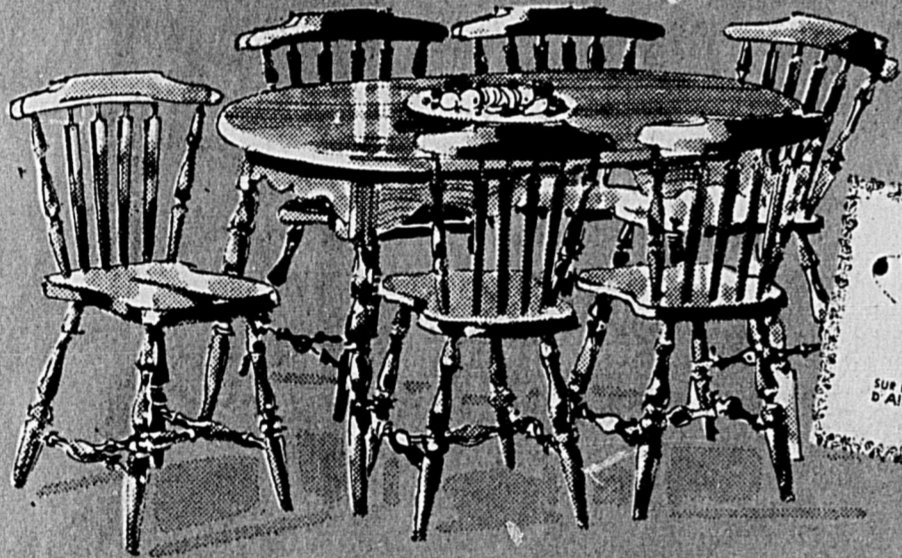
CHAISES ADDITIONNELLES  
Rég. 26.98 **24<sup>88</sup>** ch.

CHAISE CAPITAINE  
Rég. 42.98 **37<sup>88</sup>** ch.

BUFFET  
Rég. 109.98 **99<sup>88</sup>** ch.

HUCHE  
Rég. 94.98 **87<sup>88</sup>** ch.

Québec: 529-9841 local 201  
Chicoutimi: 549-8240 local 201  
Simpsons-Sears Meubles (Rayon 1)



## DINETTE COLONIALE 5 PIÈCES!

Magnifique 5-pièces fini érable. Table 36 x 48 x 60 pouces à dessus Arborite et 4 chaises érable massif fini cannelle. Confortable!

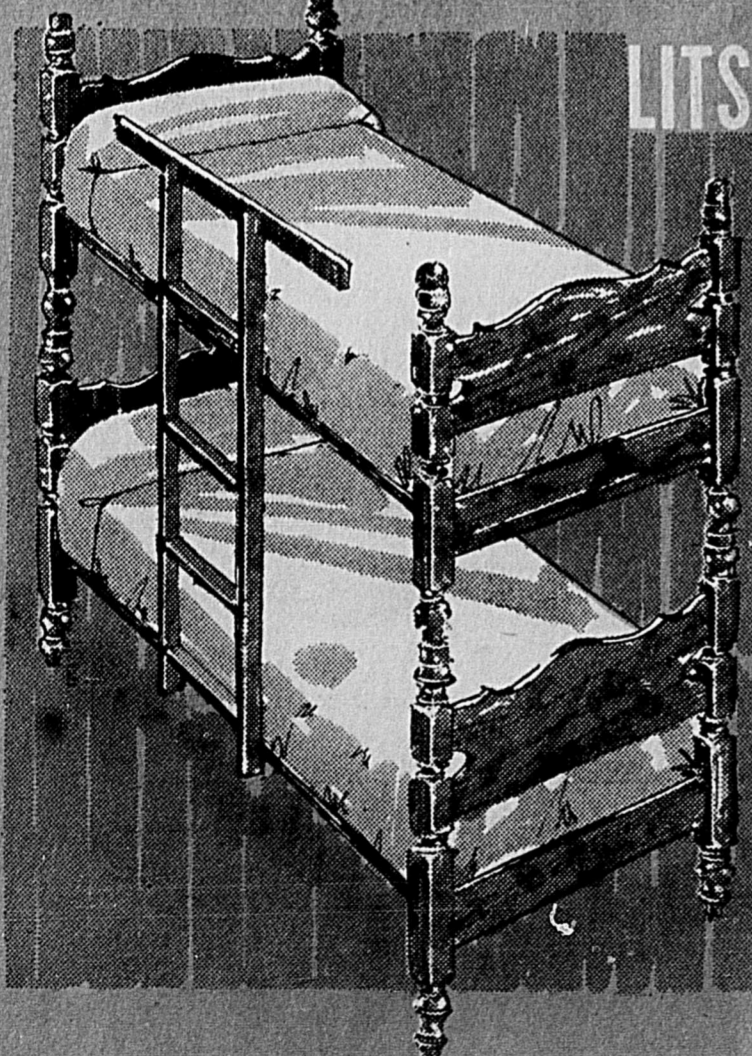
AUSSI DISPONIBLE EN 7-PIÈCES À TABLE  
36x48x60 POUCHES ET 6 CHAISES.

Rég. 169.88

**129** 88 ens.

Mensualités \$10

Québec: 529-9841 local 201 — Chicoutimi: 549-8240 local 201 — Simpsons-Sears — Meubles (Rayon 1)



## LITS SUPERPOSES 39 POUCHES!

Rég. 249.98

**199** 88

Mensualités \$12

Lits superposés 39 pouces, de style colonial. Poteaux tournés, échelle et garde inclus. 2 matelas 252 ressorts, à surface lisse; 2 sommiers rembourrés. Construction bois massif fini érable blond.

Simpsons-Sears — Rayon des Meubles (Rayon 1)



**RABAIS 20%**

## TISSUS "DECORATEUR" POUR TENTURES! GAMME EXTRAORDINAIRE D'ÉCHANTILLONS FACILITANT VOTRE CHOIX! ELEGANTES TISSURES... TEINTES DES PLUS DECORATIVES!

Profitez de cette offre sensationnelle pour rénover ou décorer votre intérieur! Confectionnez vos tentures ou faites-les faire sur mesures selon votre tissu préféré... pour un léger supplément! Vaste collection de tissus provenant de maisons renommées ou de tisserands réputés tels que "Pride of Paris", "Sanderson Fabrics", "Anthony Foster", "H. Brown Silks", "Sheftex Corp.", "Daly & Morin", "Rosedale Draperies", etc... Cette offre se termine le 27 mars.

Simpsons-Sears — Tentures et Rideaux (Rayon 24)

## RABAIS 20% SUR TISSUS À REMBOURRAGE!

Pour tout travail de recouvrement, quel que soit le style de votre décor, vos goûts... Vous trouverez le tissu qui vous convient dans le ton que vous préférez. Rabais 20% sur tissus des maisons suivantes: "La France Textiles", "Sanderson Fabrics".

## SERVICE EXPERT DE REMBOURRAGE

Tout travail de confection de rembourrage est exécuté par des spécialistes et entièrement garanti par Simpsons-Sears! Une visite de notre spécialiste ne vous engage en rien et est absolument gratuite!

Pour tous renseignements, composez:

Québec: 529-9841 local 224  
Chicoutimi: 549-8241

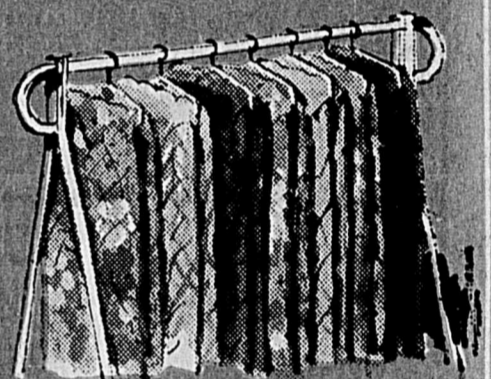
## PROFITEZ DE NOTRE SERVICE À DOMICILE!

Voiez des échantillons de merveilleux tissus à tentures et à recouvrement dans le confort de votre foyer! C'est ainsi plus facile d'harmoniser les couleurs avec votre décor. L'un de nos conseillers en décoration se rendra chez vous pour vous fournir une estimation absolument gratuite... sur un simple appel téléphonique! Aucune obligation de votre part!

Pour tous renseignements, composez:

Québec: 529-9841 local 224  
Chicoutimi: 549-8240 local 224

Simpsons-Sears — Tentures et Rideaux (Rayon 24)



## RABAIS 20% SUR COUVRE-LITS ET TISSUS L.C. TOBIAS!

Rég. \$33 à \$82

**26<sup>40</sup> à 65<sup>60</sup>**

Fameux couvre-lits L.C. Tobias très renommés. Choix de 4 dimensions. Tissures luxueuses à motifs très "décorateur".

TISSUS ASSORTIS À LA VERGE!

Rég. 2.25 à \$8... 1<sup>80</sup> à 6<sup>40</sup> ver.



**259<sup>88</sup>** ens.

Mensualités \$16

## ENSEMBLE DE COIN "NUIT-ET-JOUR"!

Ensemble comprenant 2 canapés et 1 table de coin. Style colonial! Convertible en 2 lits, la nuit. Construction massive au fini pin foncé; sièges en mousse. Dossiers amovibles. Recouvrement "Homespun Plaid".

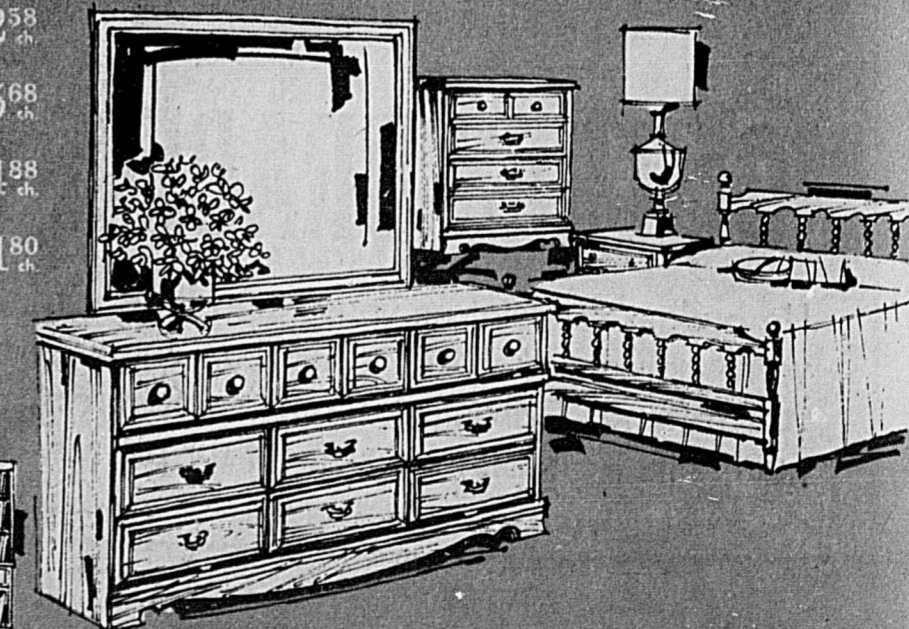
Simpsons-Sears — Meubles (Rayon 1)

## MEUBLES CHAMBRE "COLONIAL"!

|                                 |                      |  |                      |                                   |                      |
|---------------------------------|----------------------|--|----------------------|-----------------------------------|----------------------|
| Commode double<br>Rég. 84.98    | 75 <sup>44</sup> ch. | Chaise pour secrétaire<br>Rég. 27.98     | 25 <sup>18</sup> ch. | Bureau d'écrivain<br>Rég. 82.98   | 72 <sup>58</sup> ch. |
| Commode triple<br>Rég. 104.98   | 89 <sup>28</sup> ch. | Lit à poteaux 39 ou 54 po.<br>Rég. 57.98 | 52 <sup>18</sup> ch. | Commode secrétaire<br>Rég. 72.98  | 65 <sup>68</sup> ch. |
| Commode 4 tiroirs<br>Rég. 62.98 | 56 <sup>66</sup> ch. | Miroir pour commode double<br>Rég. 26.98 | 24 <sup>24</sup> ch. | Commode basse<br>Rég. 49.98       | 44 <sup>88</sup> ch. |
| Commode 3 tiroirs<br>Rég. 72.98 | 65 <sup>66</sup> ch. | Miroir pour commode triple<br>Rég. 31.98 | 28 <sup>77</sup> ch. | Huiche-bibliothèque<br>Rég. 46.98 | 41 <sup>80</sup> ch. |
| Table de chevet<br>Rég. 36.98   | 31 <sup>42</sup> ch. |  |                      |                                   |                      |

Construction bois massif fini érable "moisson". Tirroirs antipoussière.

Simpsons-Sears — Meubles (Rayon 1)



Simpsons-Sears — Rayon des Meubles (Rayon 1)